



OST/335/2021/BV.S

ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

uzatvorená v zmysle čl. 28 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 zo dňa 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) (ďalej len „GDPR“) a ustanovenia § 34 a nasl. zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“) (ďalej len „Zmluva“)

Obchodné meno: **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.**
Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29
IČO: 35850370
IČ DPH: SK2020263432
Zastúpená: JUDr. Peter Olajoš, predseda predstavenstva/generálny riaditeľ, na základe štatútu predstavenstva
Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 3080/B (ďalej len ako „Prevádzkovateľ“)

a

Obchodné meno: **JandL, marketing a reklama, s.r.o.**
Sídlo: Štefánikova 6, 811 05 Bratislava
IČO: 31 356 036
DIČ: 2020301426
IČ DPH: SK2020301426
Zastúpená: Ing. Ladislav Zdút, konateľ
Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 5554/B (ďalej len ako „Sprostredkovateľ“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

PREAMBULA

Sprostredkovateľ uzatvoril s Prevádzkovateľom Zmluvu o poskytovaní reklamných služieb a licenčnú zmluvu (ZOPS/209/2021/BVS) zo dňa 9.8.2021 (ďalej len „Zmluva o poskytovaní reklamných služieb“) v oblasti realizácie marketingovo-komunikačnej stratégie a v rámci nej sa zaviazal o. i. aj na plnenie v oblasti realizácie komunikačných aktivít.

Zmluvné strany sa tiež dohodli na vyčlenení úpravy ochrany a spracúvania osobných údajov zo všetkých platných zmlúv vrátane ich príloh alebo akceptovaných objednávok uzatvorených medzi Sprostredkovateľom a Prevádzkovateľom v rámci ich podnikateľskej činnosti do tejto Zmluvy.

Za účelom odstránenia akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany potvrdzujú, že ustanovenia zmlúv uzavretých pred alebo po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy zostávajú nedotknuté a zmene podliehajú iba ustanovenia upravujúce vzťahy týkajúce sa ochrany a spracúvania osobných údajov, ktoré si Zmluvné strany upravujú osobitne v tejto Zmluve.

Či. 1

VYMEDZENIE POJMOV

Osobné údaje sú akékoľvek informácie súvisiace s dotknutou osobou, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré

tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu, ktoré Sprostredkovateľ spracúva v mene prevádzkovateľa pri plnení Zmluvy o poskytovaní reklamných služieb (ďalej len „Osobné údaje“);

Dotknutá osoba je identifikovaná alebo identifikovateľná fyzická osoba, na ktorú sa vzťahujú Osobné údaje a pre účely Zmluvy sa ňou rozumejú zamestnanci Sprostredkovateľa, vykonávajúci práce, súvisiace s predmetom plnenia Zmluvy o poskytovaní reklamných služieb (ďalej len „Dotknutá osoba“);

Spracúvanie je akákoľvek touto alebo inou zmluvou povolená operácia alebo množina operácií vykonávaných Sprostredkovateľom, ktoré sú súčasne nevyhnutné na plnenie Zmluvy o poskytovaní reklamných služieb, spočívajúce najmä vo vykonávaní úkonov ako sú zhromažďovanie, zaznamenávanie, usporiadanie, kategorizácia, ukladanie, prispôsobenie alebo pozmeňovanie, získavanie, konzultácia, použitie, publikovanie odoslaním, distribúcia alebo iné sprístupnenie, zosúladenie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie alebo zničenie Osobných údajov alebo množín Osobných údajov;

Porušenie ochrany osobných údajov je porušenie bezpečnosti, ktoré vedie k náhodnému alebo nezákonnému zničeniu, strate, zmene alebo k neoprávnenému poskytnutiu prenášaných, uchovávaných Osobných údajov alebo inak spracúvaných Osobných údajov, alebo k neoprávnenému prístupu k nim.

Čl. 2

PREDMET ZMLUVY

- (1) Na základe tejto Zmluvy Sprostredkovateľ v mene Prevádzkovateľa spracúva v Informačnom systéme Osobné údaje týkajúce sa osôb, ktoré sa zapojili do propagačnej súťaže Prevádzkovateľa alebo inej marketingovej aktivity, ktorú pre Prevádzkovateľa organizuje Sprostredkovateľ.
- (2) Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať Osobné údaje len v rozsahu, za podmienok a na účel dojednaný s Prevádzkovateľom v tejto Zmluve. Prevádzkovateľ súhlasí, aby Sprostredkovateľ spracúval Osobné údaje podľa tejto Zmluvy prostredníctvom inej osoby, ktorú zaviazal v rovnakom rozsahu práv a povinností spracúvania Osobných údajov ako je viazaný Sprostredkovateľ z tejto Zmluvy.
- (3) Rozsah a podmienky spracúvania osobných údajov sú v upravené v Protokole o ochrane osobných údajov k propagačnej súťaži, ktorých tvorí Prílohu č. 1 k tejto zmluve.
- (4) Doba spracúvania Osobných údajov Sprostredkovateľom zodpovedá dĺžke trvania Zmluvy o poskytovaní reklamných služieb, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak; pri propagačných a spotrebiteľských súťažiach je doba spracúvania Osobných údajov uvedená v Protokole o ochrane osobných údajov k propagačnej súťaži.
- (5) Kategórie Dotknutých osôb zahŕňajú spotrebiteľov alebo potenciálnych spotrebiteľov Prevádzkovateľa, obchodných partnerov alebo budúcich obchodných partnerov Prevádzkovateľa a zamestnancov Prevádzkovateľa.
- (6) Rozsah/kategórie Osobných údajov sú upravené v konkrétnom Protokole o ochrane osobných údajov k propagačnej súťaži.

Či. 3

TECHNICKÉ A ORGANIZAČNÉ OPATRENIA SPROSTREDKOVATEĽA

- (1) Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a opatrenia a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných Osobných údajov a pred poskytnutím údajov boli tieto podmienky preukázané.
- (2) Sprostredkovateľ a každá osoba konajúca za Sprostredkovateľa, ktorá má prístup k Osobným údajom, môže spracúvať tieto Osobné údaje len na základe písomných pokynov Prevádzkovateľa alebo podľa osobitného predpisu.
- (3) Sprostredkovateľ vyhlasuje, že prijal so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania, ako aj na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody fyzických osôb, primerané technické a organizačné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti primeranú tomuto riziku, pričom uvedené opatrenia prípadne budú zahŕňať aj pseudonymizáciu, schopnosť zabezpečiť trvalú dôverynosť, integritu, dostupnosť a odolnosť systémov spracúvania a služieb, schopnosť včas obnoviť dostupnosť Osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického alebo technického incidentu ako aj proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania.
- (4) Sprostredkovateľ pravidelne monitoruje interné procesy a technické a organizačné opatrenia, aby zabezpečil, že spracovanie osobných údajov je počas celej doby spracúvania osobných údajov v súlade s požiadavkami všeobecne platných právnych predpisov a tejto sprostredkovateľskej zmluvy
- (5) Prevádzkovateľ pri posudzovaní primeranej úrovne bezpečnosti prihliadať na riziká, ktoré predstavuje spracúvanie, a to najmä v dôsledku náhodného alebo nezákonného zničenia, straty, zmeny, neoprávneného poskytnutia osobných údajov, ktoré sa prenášajú, uchovávajú alebo inak spracúvajú, alebo neoprávneného prístupu k takýmto údajom.
- (6) Sprostredkovateľ bude informovať Prevádzkovateľa o všetkých ďalších opatreniach, najmä prístupní k schválenému kódexu správania sa alebo schválenému certifikačnému mechanizmu.

Či. 4

POVINNOSTI SPROSTREDKOVATEĽA

- (1) Sprostredkovateľ na základe Zmluvy o poskytovaní Reklamných služieb a tejto Zmluvy spracúva Osobné údaje poskytnuté Prevádzkovateľom, a to na základe písomných pokynov Prevádzkovateľa; pokynom sa chápe aj individuálne zadanie alebo objednávka marketingovej aktivity, ktorej súčasťou je aj spracúvanie Osobných údajov, potvrdená Sprostredkovateľom.
- (2) Ak spracúvanie Osobných údajov si vyžaduje právo európskej únie alebo zákony Slovenskej republiky, tak túto skutočnosť oznámi Sprostredkovateľ Prevádzkovateľovi pred spracúvaním, pokiaľ dané právo takéto oznámenie nezakazuje zo závažných dôvodov verejného záujmu.
- (3) Sprostredkovateľ je povinný dodržiavať dôverynosť informácií.
- (4) Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby oprávnené osoby, ktoré budú v jeho mene spracúvať Osobné údaje zachovávali dôverynosť a boli viazané povinnosťou mlčanlivosti. Zároveň oznamuje, že sú oboznámení s povinnosťami Sprostredkovateľa vyplývajúcimi z tejto Zmluvy, že môžu spracúvať Osobné údaje len na základe pokynov Prevádzkovateľa a právomocí udelených touto Zmluvou, a dodržiavať pri tom organizačné a technické opatrenia Sprostredkovateľa.
- (5) Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie všetkých bezpečnostných opatrení ako je uvedené v čl. 3 tejto Zmluvy.
- (6) Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať Prevádzkovateľa, ak má za to, že pokyn Prevádzkovateľa porušuje alebo nenapĺňa všeobecne záväzné právne predpisy.

- (7) Sprostredkovateľ po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania všetky Osobné údaje vymaže alebo vráti Prevádzkovateľovi a vymaže existujúce kópie, ak právo ak na základe povinnosti vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu nepožaduje uchovávanie týchto Osobných údajov.
- (8) Sprostredkovateľ vymaže údaje aj vždy keď skončí doba spracúvania Osobných údajov alebo si dotknutá osoba uplatní právo na zabudnutie.
- (9) Sprostredkovateľ inak smie opraviť, vymazať alebo obmedziť spracovanie Osobných údajov len na základe pokynov Prevádzkovateľa. Pokiaľ Dotknutá osoba v súvislosti s opravou, vymazaním alebo obmedzením spracovania Osobných údajov kontaktuje priamo Sprostredkovateľa, Sprostredkovateľ bezodkladne doručí Prevádzkovateľovi žiadosť Dotknutej osoby na vybavenie.
- (10) Sprostredkovateľ je povinný poskytovať Prevádzkovateľovi na požiadanie súčinnosť pri kontrole namierenej voči Prevádzkovateľovi zo strany orgánu dohľadu, správnom alebo trestnom konaní alebo súdnom konaní vedeného voči Prevádzkovateľovi.
- (11) Sprostredkovateľ bezodkladne informuje Prevádzkovateľa o začatí kontroly a/alebo akýchkoľvek opatreniach vykonaných zo strany dozorného orgánu voči Sprostredkovateľovi, pokiaľ tieto súvisia so spracovaním Osobných údajov na základe tejto Zmluvy. Uvedené platí aj v prípade začatia akéhokoľvek iného konania vedeného voči Sprostredkovateľovi a súvisiaceho s preverovaním dodržiavania právnych predpisov týkajúcich sa ochrany osobných údajov v súvislosti so spracovaním osobných údajov Prevádzkovateľa.
- (12) Sprostredkovateľ vyhlasuje, že nevykonáva cezhraničný prenos osobných údajov dotknutých osôb do tretích krajín, ktoré nezaručujú primeranú úroveň ochrany osobných údajov. V prípade, ak je to potrebné, môže sa Sprostredkovateľ od ustanovenia podľa predchádzajúcej vety odchýliť iba po predchádzajúcom písomnom súhlase Prevádzkovateľa a za podmienky dodržania príslušných ustanovení všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov (napr. Štandardné zmluvné doložky) a pri dodržaní ustanovení tejto Zmluvy.
- (13) Sprostredkovateľ je povinný:
- a) po zohľadnení povahy spracúvania Osobných údajov v čo najväčšej miere poskytnúť súčinnosť Prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímať opatrenia na základe žiadosti Dotknutej osoby podľa druhej časti druhej hlavy Zákona;
 - b) poskytnúť súčinnosť Prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností podľa článku 32 a 36 GDPR a/alebo § 39 až 43 Zákona s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a informácie dostupné Sprostredkovateľovi;
 - c) zabezpečiť primeranú úroveň ochrany prostredníctvom technických a organizačných opatrení, ktoré zohľadňujú okolnosti a účely spracovania, ako aj predpokladanú pravdepodobnosť a závažnosť možného porušenia práva v dôsledku bezpečnostných rizík a ktoré umožňujú okamžité odhaľovania príslušných porušení;
 - d) bezodkladne oznámiť Prevádzkovateľovi porušenie ochrany osobných údajov, a to v rozsahu dostupných informácií najneskôr do 24 hodín odkedy sa o porušení ochrany osobných údajov dozvedel o:
 - i. opise povahy porušenia ochrany osobných údajov, vrátane, ak je to možné, kategórií a približného počtu dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o osobných údajoch,
 - ii. kontaktných údajoch kontaktnej osoby alebo iného kontaktného miesta, kde možno získať viac informácií,
 - iii. opise pravdepodobných následkov porušenia ochrany osobných údajov,
 - iv. opise opatrení prijatých alebo navrhovaných sprostredkovateľom na nápravu porušenia ochrany osobných údajov vrátane opatrení na zmiernenie jeho potenciálnych nepriaznivých dôsledkov, ak je to potrebné.

- e) zdokumentovať každý prípad porušenia ochrany osobných údajov vrátane skutočností spojených s porušením ochrany osobných údajov, jeho následky a prijaté opatrenia na nápravu,
- f) poskytnúť Prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril prevádzkovateľ.

(14) Sprostredkovateľ je ďalej povinný

- a) zabezpečiť, aby sa spracúvali len také osobné údaje, ktoré svojim rozsahom a obsahom zodpovedajú účelu ich spracovania a sú nevyhnutné na jeho dosiahnutie;
- b) zabezpečiť, aby zhromaždené osobné údaje boli spracúvané počas doby nie dlhšej, ako je nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracovania;
- c) oznámiť Dotknutej osobe pri prvom kontakte s ňou, že spracúva jej osobné údaje v mene Prevádzkovateľa na vymedzený účel;
- d) najneskôr pri získavaní osobných údajov dotknutej osobe oznámiť informácie v súlade s článkom 13 a 14 GDPR a/alebo § 19 a 20 Zákona; aktuálnu informačnú povinnosť pre Dotknuté osoby je možné nájsť na webovej stránke Prevádzkovateľa;
- e) zabezpečovať správnosť a aktuálnosť osobných údajov a bez zbytočného odkladu oznámiť Prevádzkovateľovi potrebu aktualizácie osobných údajov v informačnom systéme prevádzkovateľa;
- f) spracúvať osobné údaje pod neustálym priebežným dohľadom Prevádzkovateľa, pričom Sprostredkovateľ nesmie stratiť priebežný a neustály dohľad nad dokumentmi obsahujúcimi Osobné údaje;
- g) zabezpečiť, aby Osobné údaje neboli združované, ak boli získané na rôzne účely;
- h) zabezpečiť, aby Osobné údaje zhromaždené na pôvodne konkrétne určený, výslovne uvedený a legitímny účel, neboli spracúvané na iný účel, ktorý je nezlučiteľný s pôvodným účelom spracovania;
- i) zabezpečiť, aby Osobné údaje neboli kopírované alebo iným spôsobom reprodukované a zabezpečiť, aby originál dokumentov obsahujúcich osobné údaje alebo kópie týchto dokumentov neboli poskytnuté inej osobe ako Prevádzkovateľovi;
- j) dodržiavať a spracúvať Osobné údaje výlučne spôsobom, ktorý neodporuje predpisom o ochrane osobných údajov a ani ich neobchádza; tak, aby nedošlo k porušeniu práv a slobôd dotknutých osôb, najmä k porušeniu ich práva na zachovanie ľudskej dôstojnosti alebo k iným neoprávneným zásahom do ich práva na ochranu súkromia;
- k) poskytnúť Prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností pre sprostredkovateľa stanovených článkom 28 GDPR a/alebo § 34 Zákona;
- l) informovať Prevádzkovateľa o skutočnostiach zabraňujúcich plneniu povinností podľa tejto Zmluvy.

Čl. 5

PRÁVA A POVINNOSTI PREVÁDZKOVATEĽA

- (1) Prevádzkovateľ je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy preveriť plnenie povinností Sprostredkovateľa vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov, upravujúcich ochranu osobných údajov; spôsob spracovania osobných údajov ako aj zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov Sprostredkovateľom.
- (2) Sprostredkovateľ sa zaväzuje umožniť Prevádzkovateľovi alebo ním poverenej osobe vykonať kontrolu alebo audit spracúvania, a poskytnúť v tejto súvislosti požadovanú súčinnosť najmä sprístupnením priestorov, v ktorých dochádza k spracúvaniu osobných údajov, sprístupnením informačných systémov a poskytnutím požadovaných podkladov a informácií, potrebných k riadnemu výkonu kontroly, ktorá sa týka spracúvania osobných údajov pre Prevádzkovateľa.

- (3) Ak Prevádzkovateľ pri vykonávaní kontroly zistí nedostatky pri spracúvaní osobných údajov je sprostredkovateľ povinný vykonať opatrenia na nápravu nedostatkov v lehote dohodnutej s prevádzkovateľom.
- (4) Sprostredkovateľ zodpovedá Prevádzkovateľovi v plnom rozsahu za škodu, ktorá vznikne Prevádzkovateľovi porušením alebo nespĺnením povinností Sprostredkovateľa pri spracúvaní a ochrane osobných údajov vyplývajúcich z ustanovení tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov. To neplatí, ak Sprostredkovateľ upozornil Prevádzkovateľa na nevhodnosť pokynov Prevádzkovateľa.
- (5) V prípade, ak dozorný orgán resp. akýkoľvek iný subjekt, v kompetencii ktorého je posudzovať súlad spracúvania osobných údajov s platnou legislatívou, uplatní voči Prevádzkovateľovi akékoľvek sankcie v súvislosti s porušením povinností Sprostredkovateľa podľa tejto Zmluvy, Sprostredkovateľ sa zaväzuje škodu uhradiť.
- (6) Prevádzkovateľ je oprávnený svoje prípadné budúce pohľadávky z titulu náhrady škody ako aj zmluvnej pokuty započítať proti svojim existujúcim aj budúcim záväzkom voči Sprostredkovateľovi.

Čl. 6

ĎALŠÍ SPROSTREDKOVATELIA

- (1) Sprostredkovateľ nesmie poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho osobitného písomného súhlasu Prevádzkovateľa alebo všeobecného písomného súhlasu Prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ je povinný vopred informovať Prevádzkovateľa o poverení ďalšieho sprostredkovateľa, ak sa poverenie vykonalo na základe všeobecného písomného súhlasu.
- (2) Ak sprostredkovateľ zapojí do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene prevádzkovateľa ďalšieho sprostredkovateľa, tomuto ďalšiemu sprostredkovateľovi v zmluve alebo inom právnom úkone je povinný uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, ako sú ustanovené v zmluve alebo v inom právnom úkone medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom, a to najmä poskytnutie dostatočných záruk na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky tohto zákona.
- (3) Poskytnutie osobných údajov a začatie spracovania osobných údajov ďalším sprostredkovateľom sa uskutoční až po preukázaní splnenia podmienok spracovania osobných údajov v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Čl. 7

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- (1) Sprostredkovateľ vyhlasuje, že k dňu účinnosti tejto Zmluvy spĺňa všetky podmienky pre spracúvanie osobných údajov v súlade s touto Zmluvou.
- (2) Táto Zmluva sa uzatvára na dobu trvania Zmluvy o poskytovaní reklamných služieb. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
- (3) Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tejto Zmluvy a práva a povinnosti z nej vyplývajúce sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- (4) Táto Zmluva nahrádza všetky doterajšie ústne alebo písomné dohody medzi zmluvnými stranami súvisiace s predmetom tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory zo Zmluvy budú riešiť predovšetkým zmiernou formou.

Príloha č. 1 k RÁMCOVEJ ZMLUVE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

Vzor Protokolu o ochrane osobných údajov k propagačnej súťaži

| PROTOKOL O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV K PROPAGAČNEJ SÚŤAŽI | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prevádzkovateľ osobných údajov: | Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava IČO: 35 850 370 |
| Sprostredkovateľ osobných údajov: | JandL, marketing a reklama, s. r. o. Sídlo: Štefánikova 6, 811 05 Bratislava IČO: 31356036 |
| Názov marketingovej aktivity/súťaže: | ONLINE FAKTÚRA PRINÁŠA OVOCIE |
| Trvanie súťaže: | od 6.9.2021 do 5.10.2021 |
| Doba spracúvania osobných: | Údaje účastníkov súťaže, spracúvané na účel uskutočnenia súťaže a jej vyhodnotenia, budú vymazané bezodkladne po ukončení súťaže (najneskôr do 1 mesiaca). Údaje výhercov budú uchovávané po dobu 1 roka od odovzdania výhry. Údaje spracúvané na základe súhlasu sú uchovávané počas platnosti súhlasu (t. j. do uplynutia doby, na ktorú bol udelený, alebo do jeho odvolania). Vo vzťahu k uchovávaní kontaktných údajov na účel zmluvného vzťahu, existujúceho medzi organizátorom a súťažiacim mimo tejto Súťaže, platia podmienky uvedené vo všeobecných informáciách o ochrane údajov (https://zakaznik.bvsas.sk/portal#/ExistingSignUp) |
| Rozsah/kategórie osobných údajov: | Na účel uskutočnenia a vyhodnotenia súťaže spracúva Organizátor meno, priezvisko, adresu trvalého pobytu alebo inú adresu na doručenie výhry, e-mailovú adresu, číslo mobilného telefónu a číslo odberného miesta (OM) účastníkov Súťaže |
| Ďalšie podmienky spracúvania osobných údajov: | Štatút súťaže upravuje: Iný príjemcovia osobných údajov: subdodávateľ Presun do tretích krajín: údaje nie sú predmetom presunu do iných krajín Informácia o existencii automatizovanom rozhodovaní vrátane profilovania: údaje nie sú predmetom automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania |
| Poznámky: Tento protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť k RÁMCOVEJ ZMLUVE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV. | |
| Miesto: | Bratislava |

- (5) Všetky zmeny a doplnenia Zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a oboma Zmluvnými stranami podpísaných dodatkov.
- (6) Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom (1) pre každú Zmluvnú stranu.
- (7) Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

Za Prevádzkovateľa:
Bratislava, dňa

06.09.2021

Za Sprostredkovateľa:
Bratislava, dňa 6.9.2021

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.
JUDr. Peter Čižos, predseda predstavenstva/
generálny riaditeľ

Jandl, marketing a reklama, s.r.o.
Ing. Ladislav Zdút
Konateľ



